



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				288.279,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			85.596,00	
110	Behin-behineko langileen oinarrizko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		85.596,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarrizko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	85.596,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			151.336,00	
120	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		64.445,00		
12000	Funtzionarioen oinarrizko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	64.445,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		86.891,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	25.630,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	51.102,00			
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	10.159,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			1.293,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		1.293,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	1.293,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			50.054,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		50.054,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	50.054,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				217.452,00
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			212.452,00	
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos		2.000,00		
22609	Departamentuen protokolo eta ordezkariak gastuak/ Atenciones protocolarias y representativas departamentales	2.000,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		210.452,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	4.000,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos	189.752,00			
01	Aholkularitza/ Asesoramiento	100.000,00			
02	Errefuxiatuen hedapena/ Divulgación personas refugiadas	5.000,00			
03	Kooperazio arloko kontratuak/ Contratos de cooperación	15.000,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
04	Politiken koherentzia inplementatu/ Implementación coherencia de políticas.	5.000,00			
05	ODS Protokoloak eta korporazio ardura/ Protocolo ODS y responsabilidad corporativa	5.000,00			
06	Lankidetzako Plan Zuzendaria/ Plan Director de Cooperación	37.752,00			
07	Lankidetzaz mahaia/ Mesa de Cooperación	5.000,00			
08	Borondatezko lankidearen saria/ Premio cooperante	2.000,00			
09	Hezkuntza kanpaina Campaña de educación	5.000,00			
10	Berdintasun Tailerak/ Talleres de igualdad	10.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	16.700,00			
01	Bestelako lanak/ Otros trabajos	5.000,00			
02	Kuota Euskal Fondoa/ Cuota Euskal Fondoa	11.700,00			
23	ZERBITZU ARRAZOIENGATIK EMATEN DIREN KALTE- ORDAINAK / INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			5.000,00	
230	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción		5.000,00		
23001	Dietak eta lokomozioa/ Dietas y locomoción	2.000,00			
23002	Bidaiak eta hotelak/ Viajes y hoteles	3.000,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				4.588.217,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			55.000,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		55.000,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	55.000,00			
01	Aiala Ostalaritza Eskola/ Escuela de Hostelería Aiala Helburua/Finalidad Gastronomiarekin lotutako lankidetzaz proiektuari laguntzea. Gipuzkoa Cooperaz - Etorkezuna eraikiz. Jangela soziala Pachacutec/ Apoyo proyecto cooperación relacionado con la gastronomía.Gipuzkoa Cooperaz -Etorkezuna eraikiz. Comedor social en Pachacutec (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	20.000,00			
02	Festival Internacional de cine de Donostia - San Sebastián S.A. Festival Internacional de cine de Donostia - San Sebastián S.A. Helburua/Finalidad Donostia Zinemaldia - Ikus entzunezko sormena Argentina - Gipuzkoa cooperaz -Etorkezuna eraikiz/ Festival de cine de San Sebastian - Creación audiovisual Argentina- Gipuzkoa cooperaz - Etorkezuna eraikiz (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			4.533.217,00	



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES**
**20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
480	Familiei/ A familias		16.000,00		
48002	Bekak/ Becas				
01	Lankidetzaz Bekak/ Becas cooperante Helburua/Finalidad Gipuzkoako gazte kooperatzaileei laguntza ekonomiko bat ematea/ Apoyo financiero a jóvenes cooperantes de Gipuzkoa (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	16.000,00 16.000,00			
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro		4.517.217,00		
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro				
01	2024 Garapenerako Lankidetzaz Fondoa/ 2024 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzazren Fondoari/ Aportación Foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo. (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 1.634.825,00 euros)	4.517.217,00 2.357.392,00			
02	2023 Garapenerako Lankidetzaz Fondoa/ 2023 Fondo de Cooperación al Desarrollo Helburua/Finalidad Aldundiaren ekarpena Garapenerako Lankidetzazren Fondoari/ Aportación foral al Fondo de Cooperación al Desarrollo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.634.825,00			
03	GKE Taupadak/ Taupadak ONG Helburua/Finalidad Giza garapenerako hezkuntza musikala indartzea/ Fortalecimiento de la educación musical para el desarrollo humano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	35.000,00			
04	Arkeolan Fundazioa/ Fundación Arkeolan Helburua/Finalidad Itsas eskuartze arkeologikoak/ Intervenciones arqueológicas marinas (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	25.000,00			
05	Asociación Euskal Fondoa - Fondo Vasco de Cooperación,La Habana / Asociación Euskal Fondoa - Fondo Vasco de Cooperación,La Habana Helburua/Finalidad Habanako gizarte zerbitzuak sendotzea/ Fortalecimiento de los servicios sociales en La Habana (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	40.000,00			



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzaz/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Euskadiko GGKE Koordinakundea/ Coordinadora de ONGD de Euskadi Helburua/Finalidad Euskadiko GGKEen Koordinakundeari laguntzea Gipuzkoako ordezkaritza/ Apoyo a la delegación guipuzcoana de la Coordinadora de ONGD de Euskadi (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		45.000,00		
07	Fundación Real Sociedad Fundazioa/ Fundación Real Sociedad Fundazioa Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkezuna eraikiz. Kirolaren bitartez baloreak ikasi. Gipuzkoa Coopera - Etorkezuna eraikiz. Aprendiendo valores a través del deporte. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
08	Euskal Fundoa (URA)/ Fondo Vasco de Cooperación (AGUA) Helburua/Finalidad Euskal Fundoa (URA) Fondo Vasco de Cooperación (AGUA) (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		25.000,00		
09	Asociación Euskal Fundoa - Fondo Vasco de Cooperación, El Salvador/ Asociación Euskal Fundoa - Fondo Vasco de Cooperación, El Salvador Helburua/Finalidad El Salvador Feminizidioa eta LGTBI eskubideak/ El Salvador Feminicidio y derechos LGTBI (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		35.000,00		
10	Nazioarteko elkartasuna/ Solidaridad Internacional Helburua/Finalidad Libanoko eskola/ Escuela en Libano (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		100.000,00		
11	Impuct Hub Impuct Hub Helburua/Finalidad Impuct Hub Impuct Hub (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
12	Kukai kultur elkartea/ Asociación cultural Kukai Helburua/Finalidad Kultura proiektua/ Proyecto Cultural (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		
13	ASPEGI Gipuzkoako Emakume Profesional eta Enpresarien elkartea/ ASPEGI Asociación de Profesionales y Empresarias de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Gipuzkoa Coopera - Etorkezuna eraikiz. Lehenengo sektoreko Afrikako emakume enpresarien egonaldien programa/ Gipuzkoa Coopera - Etorkezuna eraikiz. Programa de estancia de mujeres empresarias africanas del sector primario. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		20.000,00		



**10 Departamentua KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA/
Departamento 10 DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACION, JUVENTUD Y DEPORTES
20 Programa Nazioarteko Lankidetzat/
Programa 20 Cooperación Internacional**

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
14	Asociación Instituto Biodonostia/ Asociación Instituto Biodonostia Helburua/Finalidad Lankidetzat proiektua arlo zientifikoa/ Proyecto de cooperación en ámbito científico (Dirulaguntzat izenduna/Subvención nominatibat)		20.000,00		
15	Fundación Donostia Internacional Physics Center/ Fundación Donostia Internacional Physics Center Helburua/Finalidad Lankidetzat proiektua arlo zientifikoa/ Proyecto de cooperación en ámbito científico (Dirulaguntzat izenduna/Subvención nominatibat)		10.000,00		
16	Hahatay Son Risas de Gandiol/ Hahatay Son Risas de Gandiol Helburua/Finalidad Senegalgo hondakinen kudeaketa/ Gestión de residuos Senegal (Dirulaguntzat izenduna/Subvención nominatibat) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2025 Urtea/Año... 2025 70.000,00 euros)		70.000,00		
17	Fundación Donostia Internacional Physics Center.MATERIAL/ Fundación Donostia Internacional Physics Center.MATERIAL Helburua/Finalidad Lankidetzat-proiektua alor zientifikoa, Afrikan/ Proyecto de cooperación en el ámbito científico en África. (Dirulaguntzat izenduna/Subvención nominatibat)		20.000,00		
18	Haur pobreziarako goi komisioa/ Alto comisionado de pobreza infantil Helburua/Finalidad Haur pobreziarako goi komisioa/ Alto comisionado de pobreza infantil (Dirulaguntzat izenduna/Subvención nominatibat)		20.000,00		
Programa Guztira/Total Programa					5.093.948,00